

FRG 14
CORPS LÉGISLATIF. 28965

CORR
FNC
24339
CONSEIL DES ANCIENS.

R A P P O R T

FAIT

PAR REGNIER,

*AU nom de la commission nommée pour l'examen
de la résolution du 14 vendémiaire dernier, qui
fixe le mode de remboursement des obligations
contractées pendant la dépréciation du papier-
monnaie.*

Séance du 2 Frimaire an 6.

RÉPRÉSENTANS DU PEUPLE,

Vous avez renvoyé à une commission spéciale l'examen de
la résolution du 16 vendémiaire dernier ; qui fixe le mode
de remboursement des obligations contractées pendant la
dépréciation du papier-monnaie : je viens en son nom vous
rendre compte du résultat de son travail.

2

THE NEWBERRY
LIBRARY

A

Cette résolution a été prise sous la forme d'urgence que commandoit la juste impatience d'une foule de citoyens. Votre commission vous propose d'en approuver l'acte ainsi que les motifs qui lui ont servi de base. Les voici : « Considérant qu'ayant déjà réglé le sort des transactions antérieures à la dépréciation du papier-monnaie, il n'est pas moins instant de fixer le mode de remboursement des obligations contractées pendant cette dépréciation ; & que l'intérêt d'une foule de citoyens sollicite à cet égard de promptes & équitables mesures, &c. »

Représentans du peuple, il ne faut pas se flatter. Tenons pour impossible de faire sur les transactions qui ont eu lieu pendant la dépréciation du papier-monnaie, une loi qui ne soit pas susceptible de critiques nombreuses. Cette triste vérité avoit été déjà apperçue par les meilleurs esprits avant que le Corps législatif eût tenté cette pénible entreprise, & les nombreux essais auxquels on s'est livré depuis, l'ont portée jusqu'à l'évidence. Nous voici au quatrième ; & l'intérêt individuel, encore une fois blessé, pousse de nouveau des cris de douleur : mais, tout en plaignant l'infortune, gardons-nous d'oublier que nous avons à remplir des devoirs austères, & que la sensibilité qui nous les feroit perdre de vue, dégénéreroit en foiblesse.

Au rang de ces devoirs se trouve éminemment placé celui de faire cesser enfin la trop longue lutte qui s'est élevée entre les créanciers & les débiteurs, de calmer l'exaspération née de prétentions réciproquement outrées, & de mettre un terme à l'anxiété des familles incertaines de leur fortune & de leur sort.

Il faut savoir se contenter de la médiocrité, lorsqu'on aspireroit inutilement à la perfection. Ici cette perfection est démontrée impossible par la nature des choses ; & certes, si une loi sans défaut eût été faisable dans cette matière, qui peut douter qu'elle existât maintenant après tant de tentatives & tant d'efforts ?

Cependant, grace à l'invention heureuse de cette échelle

de dépréciation, dont l'équité elle-même a inspiré l'idée ; on peut compter au moins que, dans tous les cas où elle est applicable, il n'y a pas d'injustice à redouter. Elle produit le double effet d'empêcher la ruine du débiteur qui, le plus souvent, sans elle eût été obligé de rendre infiniment au delà de ce qu'il avoit reçu, & de ne causer cependant aucun préjudice réel au créancier qui, par elle, reçoit toute la valeur qu'il a effectivement délivrée.

Il est vrai que cette échelle salulaire n'est point toujours applicable, & qu'il est des cas où on ne pourroit en faire usage sans une injustice manifeste : c'est là qu'est la grande difficulté.

Pour la faire disparaître, la commission que vous nommâtes dans le temps pour rendre compte de la résolution du 18 floréal, proposa une ouverture qui parut heureuse, & que des hommes éclairés regardent encore aujourd'hui comme le meilleur moyen auquel on pût avoir recours.

Ce fut d'instituer un jury d'équité, dont le rôle seroit d'estimer dans quels cas l'échelle de dépréciation seroit rigoureusement admissible ; dans quels autres il y auroit lieu à diminuer la réduction, & dans quels autres enfin toute réduction seroit exclue. Mais le Conseil des Cinq-Cents, à qui cette ouverture a été soumise, n'a pas jugé à propos de l'adopter.

Le rapport fait par sa commission le 5 vendémiaire nous apprend les motifs de son refus. On y voit d'abord que nos collègues n'ont pas cru qu'un jury en matière civile pût se concilier avec la constitution & le système judiciaire qu'elle établit. On y remarque ensuite, qu'au fond le jury a été regardé comme une institution dangereuse, & comme une source féconde de procès & d'injustices ;

Qu'on a pensé qu'un jury & des juges qui ne seroient dirigés par aucune loi, & qui n'auroient d'autre guide que leur manière de voir & de raisonner, outre l'inévitable danger de l'arbitraire, donneroient nécessairement lieu à

une scandaleuse diversité de jurisprudence sur tous les points de la République;

Qu'enfin, au lieu de transformer en quelque sorte en législateurs des jurés & des juges, il valoit beaucoup mieux que les véritables législateurs s'appliquassent à faire eux-mêmes une loi sage & prévoyante, qui tarît la source des difficultés, & tracât des règles générales de décision qui, naturellement & sans effort, pussent s'appliquer aux espèces particulières.

Sans se déclarer pour l'un ou pour l'autre de ces deux systèmes, votre commission se bornera à vous observer qu'il n'y a pas d'apparence, après ce qui s'est passé, que le jury d'équité prît jamais faveur au Conseil des Cinq-Cents, & qu'ainsi ce seroit très-gratuitement qu'on opineroit pour le rejet de la résolution, dans l'espérance d'y voir prévaloir enfin une institution qu'il a formellement repoussée.

En général, la résolution qui vous est soumise, assujettit à l'échelle de dépréciation tous les prêts faits en assignats ou mandats depuis l'époque précédemment déterminée du premier janvier 1791 jusqu'au 29 messidor de l'an 4, jour où le papier-monnoie a cessé d'avoir cours. Mais, comme votre commission vous l'a déjà observé, l'application aveugle & rigoureuse de l'échelle dans tous les cas, sans modification & sans nuance, eût entraîné de criantes injustices que la sagesse du législateur a dû prévenir.

C'est aussi de quoi l'on s'est très-sérieusement occupé dans la résolution qui vous est présentée.

D'abord, lorsqu'il s'agit d'obligations à long terme, ou stipulées à un intérêt inférieur au taux commun, la résolution ne permet au débiteur de réclamer la réduction qu'autant qu'il renonce à ce double avantage; ensuite elle autorise le créancier, dans tous les cas, à remonter à l'origine de la dette, lorsqu'il a intérêt d'établir qu'elle prend sa source dans un prêt plus ancien en papier-monnoie, & qu'il est en état d'en administrer les preuves par les moyens que la loi du 14 fructidor a déterminés.

Elle passe après cela à d'autres conventions d'une espèce plus particulière, mais dont la fréquence pendant le cours du papier-monnoie réclamoit spécialement l'attention du législateur, & sollicitoit des dispositions générales qui pussent prévenir la diversité de jurisprudence, & la contrariété des décisions.

En statuant sur toutes ces conventions, la résolution qui vous occupe, préfère en général les tempéramens de l'équité à la rigueur du droit, qui n'est plus qu'une grande injustice lorsqu'elle froisse sans ménagement les intérêts de ceux contre lesquels on l'applique.

Dans cette catégorie se placent les subrogations à des privilèges ou hypothèques, les cessions & délégations parfaites ou imparfaites, les engagements des dépositaires & des séquestres volontaires & judiciaires, ceux des mandataires à titre onéreux ou gratuit; les obligations dont le capital, fourni en papier-monnoie, a été stipulé remboursable en denrées, celles qui ont été contractées pour ventes de droits successifs ou de choses mobilières; les engagements des tuteurs & curateurs envers les mineurs dont ils ont administré les biens; enfin tout ce qui est dû à titre de pure libéralité.

Toutes ces espèces sont assujetties par la résolution à des règles communes & uniformes, qui, si elles n'embrassent pas tous les cas, toutes les hypothèses auxquelles peut donner lieu la diversité infinie de nuances dont les conventions sont susceptibles, sont du moins applicables à la très-grande majorité.

Voilà tout ce qu'on pouvoit vraisemblablement attendre de la patience & du courage avec lesquels la commission du Conseil des Cinq-Cents s'est livrée à un travail rebutant & pénible. Exiger davantage, ce seroit méconnoître les bornes de la prévoyance humaine. D'ailleurs, si ces cas extraordinaires & singuliers ne sont point prévus par la résolution, il reste l'équité naturelle, qui parle lorsque la loi positive est muette, & qui n'égare jamais le juge quand il la con-

sulte avec un cœur pur & un esprit dégagé de prévention.

Au surplus ils ne peuvent point improuver que quelques cas particuliers soient laissés à la discrétion des tribunaux, ceux qui voudroient que tous les cas indistinctement leur fussent abandonnés sans aucune loi qui mît des bornes à leur pouvoir, & sans autre guide que la conscience & l'opinion des jurés & des juges.

Mais, dira-t-on, le Corps législatif peut-il porter une loi pour régler des conventions antérieures à son existence, & ne rencontre-t-on pas dans une telle mesure cet épouvantable effet rétroactif que l'acte constitutionnel a si solennellement pros crit? D'ailleurs est-il bien au pouvoir du législateur de dissoudre en quelque sorte des conventions formées par le consentement mutuel des contractans pour les recomposer d'une autre manière, & substituer ainsi sa volonté à l'intention des parties?

Non, il n'y a pas de rétroactivité dans la résolution qui vous est soumise; pas plus que dans la loi qui a décrété l'échelle de dépréciation. Toutes deux, à la vérité, statuent sur des conventions antérieures à leur existence; mais elles y statuent parce que des événemens postérieurs, non prévus par les lois préexistantes, avoient eu sur ces conventions une influence prodigieuse qui les avoit presque entièrement dénaturées. De là l'échelle de dépréciation, sans laquelle l'ordre social eût été livré à des convulsions épouvantables, par la substitution du numéraire métallique au papier-monnaie; de là aussi les dispositions diverses que renferme la résolution qui vous est soumise, & qui ne sont que les indispensables corollaires du grand théorème politique que vous avez consacré en adoptant l'échelle de dépréciation.

Nulle teinte de rétroactivité dans toutes ces mesures législatives, parce qu'elles prennent leur source dans des faits nouveaux, dans une grande vicissitude, sur laquelle la législation étoit & devoit être muette, & qui, par consé-

quent, réclamoit le secours d'une loi nouvelle, comme les tribunaux la réclament tous les jours lorsqu'un cas non prévu par les lois se présente inopinément à leur décision.

Ceci répond encore à l'autre reproche qu'on pourroit faire à la résolution, de dissoudre en quelque sorte les conventions existantes par la volonté des parties, pour les recomposer d'une toute autre manière : car la substitution du numéraire métallique au papier-monnoie, ayant changé du tout au tout la position où se trouvoient les contractans au moment de la convention ; leurs vues, leurs intentions, l'esprit qui les animoit, ayant été, pour ainsi dire, déjoués par ce grand changement, résultat d'une force majeure, il falloit bien que la loi prît en considération ces circonstances décisives ; & que, par une équitable fiction, supposant que la convention étoit à faire, elle la formât comme il y avoit lieu de croire que les parties elles-mêmes l'eussent formée, si, au lieu de traiter sous le rapport du papier-monnoie, elles eussent traité sous celui du numéraire métallique.

D'après ces données générales, il est temps d'en venir aux divers articles dont la résolution est composée. Votre commission n'a jugé le premier susceptible d'aucune observation. Il est ainsi conçu : « Toute suspension de paiement est levée à l'égard des obligations énoncées en la présente, survenues pendant la durée de la dépréciation du papier-monnoie. »

Art. II. « Les obligations contractées pour simple prêt en date à jour ou autrement, depuis le premier janvier 1791, dans les anciens départemens de la France, ainsi que celles contractées dans les départemens qui y ont été réunis, & dans l'île de Corse, depuis l'introduction du papier-monnoie dans ces pays jusqu'à la publication de la loi du 29 messidor an 4, seront censées consenties valeur nominale du papier-monnoie ayant cours, lorsque le contraire ne sera pas prouvé par le titre même, & à défaut par des écrits émanés des débiteurs, ou par leur interrogatoire sur faits & articles. »

La différence établie par cet article entre les départemens

anciens & les départemens réunis , y compris l'île de Corse ; étoit , comme -on le sent , de toute justice. Il n'étoit pas moins juste aussi que , par une présomption légale , on réputât , dans toute l'étendue de la période , que l'article détermine les obligations contractées valeur nominale du papier-monnoie , puisque c'étoit la monnoie de l'Etat , & qu'il fut même une époque où l'on n'eût pu contracter autrement sans encourir la peine de mort ; mais c'est le sort de toutes les présomptions , quelque puissantes qu'elles soient , de céder à la preuve contraire : c'est donc en se rattachant aux vrais principes , que l'article a admis la judicieuse exception qu'on y trouve.

Art. III. « Sont exceptées les obligations contractées dans la ci-devant Belgique , lesquelles , en conformité de l'article VI de la loi du 15 fructidor an 5 , seront censées consenties en numéraire métallique , à défaut d'expressions contraires. »

Cet article se borne à confirmer une exception déjà établie par une loi préexistante ; exception juste d'ailleurs , puisqu'il étoit de notoriété publique que , pendant toute la période que fixe l'article second , les obligations dans la ci-devant Belgique avoient été contractées valeur métallique comme auparavant.

Art. IV. « Le montant des obligations désignées en l'article II sera , sauf les conditions ci-après , & pour toutes les sommes qui y ont donné lieu , réduit en numéraire métallique , suivant le tableau de dépréciation ordonné par la loi. »

Par cela même que l'article II de la résolution répertoit consenties valeur nominale du papier-monnoie toutes les obligations qui y sont rappelées , il devenoit d'une conséquence nécessaire que celui-ci fût subir à toutes l'échelle de dépréciation ; mais comme cette échelle est entièrement en faveur du débiteur , il sembloit aussi de l'équité d'accorder en retour quelques dispositions favorables au créancier , & c'est ce qui a été fait par les articles V & VII.

Art. V. « Lorsque l'obligation aura été passée à plus de deux ans de terme au delà de l'époque du 29 messidor an quatrième, le débiteur ne sera admis à demander la réduction en numéraire métallique qu'autant qu'il aura légalement notifié au créancier, dans les deux mois qui suivront la publication de la présente, pour tout délai, à peine de déchéance, sa renonciation aux termes à écheoir, avec offre de rembourser le capital, réduit dans le délai d'une année, sans préjudice néanmoins de la prorogation autorisée par l'article XVIII ci-après. »

Quelques membres de votre commission ont pensé que cet article pouvoit être justement critiqué, en ce qu'il sembloit restreint aux obligations à terme, quoiqu'à l'égard des contrats de constitution, il y ait incontestablement parité de raison en faveur du créancier.

Mais d'autres ont jugé que cette critique avoit peu de fondement, 1°. parce que ces expressions : *passées à plus de deux ans de terme*, sont indéfinies, illimitées, & qu'elles s'étendent sans distinction à tout ce qui excède le terme de deux ans, par conséquent aux contrats de constitution comme à tout le reste ; 2°. parce que l'article V est corrélatif à l'article premier dont il ne faut pas le séparer. Or que porte cet article premier ? Le voici : *Les obligations contractées pour simple prêt & dette, à jour ou autrement*. Cette expression *autrement* est une expression générique qui enveloppe tout dans son universalité, & qui ajouterait, s'il en étoit besoin, une nouvelle force aux termes déjà assez significatifs qui se trouvent employés dans l'article V. Mais veut-on qu'il y ait en effet de l'équivoque ? Eh bien ! une résolution interprétative pourra facilement la faire disparaître ; mais, pour une imperfection aussi légère & aussi facile à réparer, vous vous garderez bien, mes collègues, de rejeter une résolution dont tant de circonstances impérieuses vous commandent la plus prompte approbation.

Cet article, au surplus, est d'une très-grande équité. Pendant le cours du papier - monnaie, les prêteurs qui

Rappert par Regnier.

ont accordé de longs termes à leurs emprunteurs, ne les ont accordés, du moins en général, que parce qu'ils se sont persuadés qu'à l'expiration de ces termes, le numéraire métallique auroit repris la place du papier-monnaie, & qu'ainsi ils feroient remboursés en écus, complètement & sans réduction. Mais le tableau de dépréciation ayant trahi des espérances qu'on ne peut pas dire qu'ils eussent inconsiderément conçues, il étoit bien juste d'abrégier le terme d'un long crédit, qui n'avoit eu pour principe & pour cause qu'une spéculation légitime déçue par le fait de la force majeure.

Mais tout en accordant au créancier ce léger adoucissement, remarquez, mes collègues, avec quels ménagemens la résolution traite le débiteur. D'abord elle lui accorde deux mois pour se décider; ensuite, comme un remboursement trop soudain eût pu porter la gêne & peut-être même le désordre dans ses affaires, elle lui laisse en outre un an de crédit; délai que les tribunaux peuvent augmenter encore d'une autre année, d'après l'article VIII de la loi du 15 fructidor, applicable ici aux termes de l'article XVIII de la résolution, auquel celui-ci renvoie. Tous les tempéramens de l'équité ont donc été observés dans ces dispositions.

ART. VI. « Le délai ci-dessus ne courra, à l'égard des billets au porteur, ainsi que des billets à ordre à longs termes, que du jour de leur présentation.

Le débiteur ne peut rien notifier à son créancier, tant qu'il ne le connoît point: il étoit donc juste que les délais ne commençassent à courir que du jour où il a pu acquérir cette connoissance.

ART. VII. « Les réductions qui seront requises & ordonnées en exécution des articles IV & V ci-dessus, ne pourront l'être qu'à la charge par le débiteur de payer au taux de cinq pour cent les intérêts échus ou à échoir du capital réduit, & ce, suivant le mode de paiement qui sera établi, pour les intérêts & pensions, par une loi particulière: ce qui aura lieu

quand même, en considération des termes ou autrement, les intérêts du capital fourni en papier-monnaie auroient été stipulés à des taux inférieurs, ou même qu'il n'en auroit été stipulé aucun.

Rien de plus équitable encore que ces dispositions. Il est hors de doute que celui qui, dans le cours du papier-monnaie, a prêté à un intérêt inférieur au taux ordinaire, ou, ce qui est plus fort, sans stipuler aucun intérêt, n'a prêté ainsi que parce qu'il espéroit être un jour remboursé en numéraire métallique, sans aucune réduction. La loi en ayant décidé autrement, il étoit bien juste que, pour le temps de crédit qu'elle laisse au débiteur, le créancier fût rétabli dans la jouissance d'un intérêt légitime qu'il n'avoit sacrifié en tout ou en partie que d'après une espérance probable, & qui pourtant est devenue illusoire par l'événement.

ART. VIII. « L'article a été controversé dans votre commission; mais il a fini par obtenir les suffrages de la grande majorité. Voici comme il est conçu :

« L'article VII de la loi du 15 fructidor dernier n'est point applicable aux prêts en papier-monnaie, pour le remboursement desquels l'emprunteur s'est soumis de fournir une quantité fixe de grains, denrées ou marchandises à une époque déterminée, ou leur valeur courante au temps de l'échéance.

» Les engagements ainsi conçus pourront, à la réquisition du débiteur, être réduits d'après l'échelle de dépréciation, lorsqu'il sera vérifié que la valeur de la quantité promise de grains, denrées ou marchandises, excédoit de moitié, au temps du contrat, celle du capital prêté; & si le capital n'a pas été exprimé, la preuve de sa consistance pourra être faite par d'autres écrits du créancier, ou par son interrogatoire sur faits & articles. »

Les adversaires de l'article soutiennent qu'il est en contradiction avec l'article VII de la loi du 15 fructidor, dont la disposition est qu'on acquittera en numéraire mé-

rallique les obligations par lesquelles on aura promis de faire des délivrances en grains, denrées, matières d'or ou d'argent, ou autres marchandises.

Si l'échelle de dépréciation, dit-on, n'est point applicable dans ces cas, elle ne peut pas l'être davantage dans celui de l'article VIII de la résolution.

La réponse est que l'article VII de la loi du 15 fructidor, & celui qui vous occupe, statuent sur des cas différens. Le premier suppose une vente; &, dans cette espèce de contrat, les chances que courent réciproquement le vendeur & l'acheteur, peuvent légitimer en faveur du premier ce qu'il fait de bénéfice, à quelque taux qu'il s'élève.

Mais l'article que nous discutons dispose dans le cas d'un simple prêt, & le prêt ne peut jamais être susceptible d'un bénéfice illimité.

A consulter la rigueur de la règle, la résolution eût pu même se montrer plus sévère, & réduire, pour tout bénéfice, le prêteur qui a stipulé son remboursement en grains, denrées, marchandises, ou en leur valeur, à l'intérêt ordinaire & commun du prêt.

Mais le Conseil des Cinq-Cents a cru, & avec raison, ce semble, que les conjonctures extraordinaires & difficiles où nous nous sommes trouvés, exigeoient qu'on se relâchât jusqu'à un certain point de la sévérité qu'on eût montrée en d'autres temps; & prenant un juste milieu, il n'a assujetti cette espèce de prêt à l'échelle de dépréciation qu'autant que la valeur de la quantité promise en grains, denrées ou marchandises, excédoit de moitié, au temps du contrat, celle du capital prêté.

Je ne fais si je m'abuse; mais il me semble qu'il n'y a pas de prêteur, pour peu que les bienfaisances lui soient chères, qui osât réclamer contre une semblable disposition.

Art. IX. « Lorsqu'une obligation susceptible de réduction rappellera un droit certain ou un autre acte antérieur, & dont les causes sont néanmoins postérieures au premier janvier 1791, ou bien lorsqu'il sera prouvé de la manière

indiquée en l'article deuxième que ladite obligation dérive d'un plus ancien prêt en papier-monnaie, la réduction sera faite, eu égard aux valeurs réellement fournies, en remontant à l'origine de la dette; le tout sans préjudice de l'exécution de la loi du 14 fructidor dernier pour les obligations originairement dues en espèces métalliques. »

Cet article n'a éprouvé aucune difficulté dans votre commission; il est fondé sur ce grand principe qui a donné l'être à l'échelle de dépréciation elle-même? savoir: que le créancier ne doit recouvrer ni plus ni moins que la valeur qu'il a réellement fournie.

Art. X. « Quand le débiteur aura emprunté une somme en papier-monnaie pour se libérer envers un autre créancier, le capital ainsi prêté sera soumis à l'échelle de réduction du jour de la nouvelle obligation, sans que le nouveau créancier qui en a fourni le montant, puisse se prévaloir, quant à ce, de la subrogation aux droits, ainsi qu'à l'hypothèque ou au privilège de l'ancien créancier qui a été remboursé de ses deniers.

» Il en fera usé de même à l'égard du co-obligé qui s'est fait subroger aux droits d'un créancier commun en payant la part d'un autre co-débiteur. »

Cet article a fait, dans votre commission, le sujet d'un débat; on a prétendu qu'il s'écartoit des principes reçus en matière de subrogation.

Il peut être qu'il s'en écarte jusqu'à un certain point; mais, dans la matière qui vous occupe, n'a-t-il pas fallu sans cesse déroger au droit commun? La grande base sur laquelle s'assied tout le système relatif aux transactions qui ont eu lieu pendant le cours du papier-monnaie vous a été rappelée tout-à-l'heure: rendre au créancier la valeur qu'il a réellement fournie, ni plus ni moins; or le créancier subrogé n'obtient-il pas toute cette valeur?

Par quel privilège seroit-il dispensé de subir le sort commun à tous les créanciers? pourquoi seroit-il traité plus favorablement que le créancier originaire qui n'a reçu que

la valeur qu'il obtient lui-même ? Aussi cet article s'est-il concilié la majorité des suffrages.

Art. XI. « La réduction ci-dessus n'est pas applicable, 1°. aux simples cessions & transports de dettes ; 2°. aux endossements d'effets négociables ; 3°. aux délégations & indications de paiement, même aux délégations acceptées. »

Dans tous ces cas, & sauf les exceptions légales, les cessionnaires ou délégataires pourront faire valoir en entier les droits des cédans ou déléguans contre les débiteurs cédés ou délégués.

On a demandé pourquoi cette différence entre les cessionnaires ou délégataires & les créanciers subrogés par le débiteur aux droits d'un créancier plus ancien : la raison de cette différence, la voici. C'est que, dans le cas de l'article X, la dette originaire est éteinte par rapport au débiteur, au moyen du paiement qu'il en a fait à son premier créancier, & qu'il ne reste plus que la dette nouvelle contractée pour l'extraction de la première. C'est donc à celle-ci seulement qu'il faut s'attacher, & par conséquent ne consulter que sa date pour déterminer le taux de sa réduction : au lieu que dans le cas de l'article XI, le débiteur n'ayant point acquitté sa dette, il n'a pas le droit de prétendre qu'elle soit éteinte par rapport à lui. Peu importe qu'elle ait passé d'une main dans une autre : ce n'en est pas moins la même dette, identiquement la même. Ce qui s'est fait entre le cédant & le cessionnaire est étranger au débiteur, & cet acte dans lequel il n'est point intervenu, ne peut ni empirer, ni améliorer son sort. La différence des deux espèces est donc palpable, & rien de plus facile que de concilier les deux articles.

Art. XII. « Tous dépositaires & séquestres volontaires ou judiciaires seront valablement libérés en remettant en même nature les sommes qu'ils auront reçues aux susdits titres, de quelque cause qu'elles proviennent, ou leur valeur représentative en papier-monnoie, lorsqu'elle aura été échangée en conformité des lois. »

« Sont & demeurent exceptés ceux qui ont été en demeure de restituer lesdites valeurs , de même que les dépositaires qui se seroient soumis à en payer l'intérêt. Dans ces cas , les capitaux légitimement dus seront remboursés en numéraire métallique , néanmoins d'après l'échelle de dépréciation , eu égard aux époques , soit de la demeure , soit de la stipulation d'intérêt. »

Votre commission n'a trouvé cet article susceptible d'aucune critique , & elle a porté le même jugement de l'article XIII , dont voici les termes :

Art. XIII. « A l'égard des mandataires à titre onéreux ou gratuit , qui auront reçu des sommes en papier-monnaie pour le compte de leurs commettans , il en sera usé selon les dispositions générales du droit ; & ce dont ils seront déclarés débiteurs sera réduit d'après l'échelle , en partant de l'époque où ils auront été reconnus en demeure.

Art. XIV. « Les sommes dues , 1°. pour vente de droits successifs , ou en conséquence de traités sur des droits & prétentions de même nature ; 2°. pour gages ou salaires de domestiques , autres que ceux qui ont été fixés en papier-monnaie ; 3°. pour les émolumens & salaires tant des greffiers que de tous officiers ministériels , lorsqu'ils auront été taxés d'après les anciens réglemens , seront payées en numéraire métallique sans réduction. »

La première disposition de cet article a éprouvé d'assez longs débats. On a prétendu , dans votre commission , qu'à supposer qu'elle fût bonne en thèse générale , il eût fallu du moins ne pas confondre l'acquéreur co-héritier avec l'acquéreur étranger ; que le premier , obligé de payer en numéraire métallique & sans réduction les droits successifs dont il a fait l'acquisition , pourroit être exposé à une lésion énorme ; ce qui n'est pas tolérable entre co-héritiers. On a ajouté que la disposition au surplus étoit généralement mauvaise , puisque la vente devoit être réputée faite

valeur nominale du papier-monnoie, & le prix par conséquent être sujet à l'échelle de dépréciation.

Votre commission répond d'abord que l'énorme lésion dont on semble effrayé n'est point à redouter pour le co-héritier acquéreur de droits successifs; car il est de principe que tout premier acte entre co-héritiers est réputé partage: or, en fait de partage, il y a lieu à rescision pour lésion du tiers au quart.

Elle répond ensuite que l'échelle de dépréciation ne lui a point paru du tout applicable aux ventes de droits successifs.

Qu'on puisse en faire l'application aux prêts en assignats, rien n'est plus évident; car on sait quelle étoit la valeur d'opinion de cette monnoie fictive dans les diverses époques de sa dépréciation: on est donc bien assuré, par l'application de l'échelle, de faire recouvrer au prêteur toute la valeur qu'il a réellement fournie.

Mais en appliquant l'échelle au prix d'une vente de droits successifs, peut-on se flatter qu'on eût la même certitude. C'est ce qu'il est impossible de soutenir?

Il ne s'agit plus ici d'assignats dont la valeur d'opinion soit bien connue: il s'agit d'une universalité composée de meubles, d'immeubles; de grains, de marchandises, de matières d'or & d'argent, &c., dont la qualité & la valeur sont également incertaines: comment donc pourroit-on se dire, en appliquant l'échelle: je donne au vendeur le véritable prix des valeurs qu'il a réellement délivrées?

Représentans du peuple, l'échelle de dépréciation n'a point été décrétée pour que le débiteur pût s'enrichir des dépouilles de son créancier, mais uniquement pour qu'il ne fût obligé de rendre que la valeur qu'il a reçue en effet.

Jamais le créancier ne doit être exposé à perdre la moindre portion de cette valeur effective; & la raison en est bien simple, c'est qu'il a pour lui le droit & le titre, tandis que son débiteur n'a que l'équité. Or l'équité peut

bien prévaloir tant qu'elle ne porte pas une véritable atteinte à un droit légitime ; mais au delà elle dégénère en une reprehensible spoliation.

Dans le cas du papier-monnoie , le créancier n'a point à se plaindre , puisqu'en l'assujettissant à l'échelle , on se borne à lui ôter ce que sa créance présentait d'illusoire & de purement idéal , & qu'on lui laisse ce qu'elle offre de réel & de solide. Mais , en appliquant l'échelle à la vente de droits successifs , il pourroit arriver qu'on fit perdre au créancier , non pas seulement une foible portion de sa légitime créance , ce qui seroit déjà une injustice , mais peut-être la plus considérable partie de cette créance ; ce qui seroit l'excès de l'iniquité.

On croit répondre à un inconvénient si grave en avançant que le vendeur est présumé avoir vendu valeur nominale du papier-monnoie. Eh quoi ! sur une présomption très-incertaine & qui peut être très-fautive , on s'exposera à faire subir au vendeur des pertes énormes ! mais pourquoi ne présumerait-on pas de même qu'il a vendu valeur métallique ? Ce qui rend cette présomption très-vraisemblable , c'est d'abord qu'ayant accordé un terme , il a pu très-raisonnablement supposer que le numéraire auroit repris la place du papier-monnoie avant l'expiration de ce terme ; mais ce qui est bien plus décisif encore , c'est la conduite qu'a tenue l'acquéreur.

S'il eût acheté valeur nominale du papier-monnoie , il eût pu certainement , sans blesser la justice , & même sans s'écarter de la plus scrupuleuse délicatesse , se libérer en papier. Il y a plus : il auroit fallu qu'il eût été le plus inconsideré des hommes pour ne pas hâter son paiement , & s'exposer à rester débiteur au moment où le numéraire métallique succéderoit à la monnoie fictive. En effet , le terme du crédit , toujours censé mis en faveur du débiteur , ne pouvoit faire aucun obstacle à ce paiement. Cependant il ne s'est point acquitté dans le temps ; l'imminence du rétablissement du numéraire dans la circulation n'a fait au-

cune impression sur son esprit : qu'en conclure , sinon qu'étant bien convaincu qu'il avoit contracté valeur métallique , il a jugé que la justice & l'honneur ne lui permettoient pas de s'acquitter autrement qu'en cette valeur ?

Mais laissant toutes les présomptions à l'écart , fixons-nous à ce principe : l'échelle ne sauroit être applicable , quand , par l'effet de cette mesure , le créancier courroit risque de perdre une partie plus ou moins forte de ses droits légitimes. Or ce risque existeroit incontestablement dans la vente de droits successifs , où la quantité & la valeur des choses vendues sont également incertaines , & où le vendeur & l'acheteur , traitant au hasard & à la grosse aventure , se sont mis par un consentement mutuel dans l'impuissance de jamais réclamer , même pour cause de lésion énorme.

C'est cette incertitude sur la quantité , la qualité & la valeur des choses vendues , qui ne permet pas , comme dans l'article suivant , de laisser à l'acheteur la ressource de l'estimation : car sur quoi porteroit-elle ? C'est donc ici une position forcée ; & pour ne pas blesser la justice qui doit avoir la préférence sur tout , il ne reste d'autre moyen que d'assujettir l'acheteur à payer valeur métallique.

Art. XV. « La même disposition aura lieu en ce qui concerne le prix des ventes des matières d'or & d'argent , marchandises & autres choses mobilières , ou pour fournitures de grains & denrées ; si mieux n'aime l'acheteur en payer l'estimation aux termes du contrat , pareillement en numéraire métallique. »

Votre commission a pensé que la justice de cet article se faisoit assez sentir d'elle-même ; elle a conçu la même opinion de l'article suivant.

Art. XVI. « Les tuteurs ou curateurs rendront aux mineurs , en numéraire métallique , 1^o les capitaux qu'ils auront reçus en même nature pendant la durée de leur administration , & dont ils n'auroient pas fait emploi dans les délais prescrits par les lois ; 2^o le prix estimatif des va-

leurs mobilières inventoriées antérieurement au premier janvier 1791, avec la crue, dans les pays où elle est usitée, lorsqu'ils auront négligé de les faire vendre à l'encan, à moins qu'ils n'en aient été dispensés en tout ou en partie par une délibération des parens, ou par la disposition du père de famille.

« Quant aux capitaux par eux reçus en papier-monnoie, ainsi qu'au prix estimatif des valeurs mobilières inventoriées depuis le premier janvier 1791, de même qu'aux capitaux provenus de la vente judiciaire d'icelles, les tuteurs & curateurs, à défaut d'emploi, ne seront tenus de les restituer que d'après l'échelle de réduction, selon les époques; si mieux n'aiment les mineurs, à l'égard des meubles, se prévaloir de ceux qui seront encore existans. »

Les articles XVII & XVIII ont été, à l'unanimité, trouvés justes & au dessus de toute critique: je me bornerai donc à vous en donner lecture.

Art. XVII. « Les sommes, rentes & pensions dues à titre de pure libéralité, par des actes entre-vifs ou à cause de mort, quand même elles seroient affectées sur des successions ouvertes depuis la dépréciation du papier-monnoie, seront acquittées en numéraire métallique, sauf la réductibilité desdites sommes, rentes & pensions, dans les cas seulement où elle est autorisée par la loi du 17 nivôse an 2. »

Art. XVIII. « Tout ce qui a été prescrit par les articles VIII, IX & X de la loi du 15 fructidor dernier, sera observé quant au délai qui peut être accordé aux débiteurs dont les dettes sont échues, & aux provisions qui pourront être requises par les créanciers. »

Représentans du peuple, la résolution qui vous est soumise n'atteint pas la perfection sans doute; mais votre commission a jugé qu'elle étoit toute aussi bonne que le pouvoient permettre la nature des choses & les difficultés presque insurmontables contre lesquelles il a fallu lutter.

Il faut en convenir, certaines dispositions froissent encore le créancier, & d'autres le débiteur; mais tout ce qu'il y

a d'hommes sages & modérés dans ces deux classes, sont prêts à faire leur sacrifice pour arriver enfin au terme de leur pénible incertitude : ce qu'ils vous demandent par dessus tout, c'est qu'elle ne soit pas prolongée.

Rendez-vous à leur vœu, représentans du peuple ; & renonçant à toute idée d'une perfection chimérique, hâtez-vous de convertir en loi une résolution dont les défauts tiennent à l'invincible nature des choses, & qui, après tout, en offre beaucoup moins qu'on avoit lieu de le craindre, si l'on en juge par les obstacles dont la matière étoit hérissée.

Votre commission vous propose d'approuver.

A PARIS, DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.
Frimaire an 6.